

ZMLUVA u dodávateľa č.

ZMLUVA u objednávateľa č. 2655/2020/LSR

o vykonaní previerky dokumentácie systému lesného hospodárstva, o vykonaní auditu pre certifikáciu zhody systému s normou FSC a o dohľadových auditoch pre udržanie certifikátu

uzavretá v zmysle ust. § 269 ods.2 Obchodného zákonníka č. 513/1991
Zb. v znení neskorších zmien a doplnkov

medzi:

Objednávateľ : **LESY Slovenskej republiky, štátny podnik** (ďalej len "Objednávateľ")

Sídlo : Námestie SNP č.8, 975 66 Banská Bystrica
Zápis v Obchodnom registri Okresného **súdu Banská Bystrica**,
Oddiel: Pš, vložka č.: 155/S

Zastúpené : **Ing. Matej Vigoda – poverený generálny riaditeľ**

IČO : 36 038 351

IČ DPH : SK2020087982

Bankové spojenie : IBAN SK77 0200 0000 0000 0680 6312
SWIFT code: SUBASKBX

a

Poskytovateľ : **SGS Slovakia spol. s r.o.** (ďalej len „Poskytovateľ“)

Sídlo : Kysucká 14, 040 11 Košice
Zápis v Obchodnom registri Okresného súdu Košice I.,
Oddiel Sro, vložka č.: 9772/V

Zastúpené : **Ing. Róbert BODNÁR – konateľ**
Ing. Blanka JANEČKA LIPTÁKOVÁ

IČO : 31350810

IČ DPH : SK2020315099

Bankové spojenie : IBAN SK68 8130 0000 0020 1350 0118

ČLÁNKY ZMLUVY

ČLÁNOK I PREDMET ZMLUVY	3
ČLÁNOK II PRÁVA A POVINNOSTI POSKYTOVATEĽA	3
ČLÁNOK III PRÁVA A POVINNOSTI OBJEDNÁVATEĽA	4
ČLÁNOK IV ZMLUVNE DOHODNUTÁ CENA	5
ČLÁNOK V ROZSAH A TERMÍNY POSKYTOVANÝCH ČINNOSTÍ	6
ČLÁNOK VI PLATOBNÉ PODMIENKY.....	7
ČLÁNOK VII ÚROK Z OMEŠKANIA	7
ČLÁNOK VIII ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA.....	7

ČLÁNOK I PREDMET ZMLUVY

Predmetom tejto zmluvy je zabezpečenie vykonania previerky dokumentácie systému lesného hospodárstva, vykonanie previerky pre certifikáciu zhody systému kvality s normou FSC podľa FSC medzinárodného štandardu a dohľadových auditov pre udržanie certifikátu a to za podmienok špecifikovaných v nasledujúcich článkoch tejto zmluvy na Odštepnom závode Trenčín.

ČLÁNOK II PRÁVA A POVINNOSTI POSKYTOVATEĽA

1. Poskytovateľ v rámci plnenia zmluvy vykoná hodnotenie v dvoch fázach – Certifikačný (recertifikačný) audit pred vydaním certifikátu a Dohľadový audit počas jeho platnosti.
2. Certifikačný audit zahŕňa minimálne:
 - a) Verejné konzultácie s tretími stranami po obdržaní podpísaného formuláru – Súhlas s hodnotením (plán auditu) – hlavný audit
 - b) Previerku súčasného stavu dokumentácie systému obhospodarovania lesov
 - c) Vyhodnotenie činností Objednávateľa vo vzťahu k požiadavkám štandardu FSC,
 - d) Vyhotovenie písomnej certifikačnej správy o vyhodnotení a o prípadných nevyhnutných nápravných opatreniach v tomto systéme na dosiahnutie akceptovateľnej zhody s týmito požiadavkami.
 - e) Zabezpečenie nezávislej recenzie certifikačnej správy
 - f) Vydanie certifikátu (v slovenskej 2x a anglickej 1x jazykovej verzii) o zhode systému lesného hospodárenia Objednávateľa s požiadavkami FSC štandardu v prípade úspešného dokončenia auditu.
 - g) Vydanie FSC Logo Pack so vzormi FSC štítkov alebo ich sprístupnenie na webových stránkach FSC
3. Na udržanie certifikátu vydaného na dobu platnosti 5 rokov sa vykoná Dohľadový audit v ročných intervaloch a to štyrikrát:
 - a) Vyhodnotenie previerky vykonanej v ročných intervaloch
 - b) Vyhotovenie písomnej certifikačnej správy o vyhodnotení a o prípadných nevyhnutných nápravných opatreniach v tomto systéme na udržanie zhody s týmito požiadavkami
4. Poskytovateľ starostlivo vyberie členov previerkového tímu s ohľadom na ich spôsobilosť vzhľadom na obchodné činnosti Objednávateľa a najneskôr 14 dní pred prvým termínom uvedeným v článku V tejto zmluvy oznámi ich mená Objednávateľovi.
5. Poskytovateľ bude zachovávať prísnu dôvernosť o všetkých informáciách získaných v rámci plnenia zmluvy, či už sa jedná o informácie v písomnej alebo v ústnej podobe, bude ich používať len pre zmluvné účely a nebude ich odovzdávať žiadnej v tejto zmluve neuvedenej tretej strane bez predchádzajúceho písomného súhlasu Objednávateľa a/alebo neumožní ich sprístupnenie tretej strane.

6. Poskytovateľ bude akceptovať zodpovednosť za prípadné škody spôsobené Objednávateľovi jeho zamestnancami alebo osobami, ktoré použije na plnenie zmluvy.
7. Poskytovateľ zašle Objednávateľovi s dostatočným časovým predstihom (minimálne 14 dní) Súhlas s hodnotením (plán auditu), ktorého súčasťou bude potvrdenie predpokladaného dátumu, dĺžky a rozsahu hodnotiaceho auditu (certifikačný a dohľadový).
8. V prípade udelenia Závažnej požiadavky na nápravu (PNN – Major CAR) z dôvodu závažného nesúladu s FSC štandardom sa vykoná Mimoriadny audit za účelom kontroly nápravných a preventívnych opatrení a na uzavretie Závažnej PNN.
9. Poskytovateľ navrhne pozastavenie alebo zrušenie certifikátu ak Objednávateľ nerieši požiadavky na nápravu v dohodnutých termínoch.

ČLÁNOK III PRÁVA A POVINNOSTI OBJEDNÁVATEĽA

1. Objednávateľ súhlasí so zverejnením základných informácií Objednávateľa poskytnutých tretím stranám za účelom verejného pripomienkovania činností Objednávateľa.
2. Objednávateľ umožní Poskytovateľovi prístup ku všetkým písomným alebo ústnym informáciám, ktoré sa týkajú jeho systému obhospodarovania lesa podľa požiadaviek Poskytovateľa.
3. Objednávateľ zabezpečí kanceláriu za účelom vykonania previerky a technické vybavenie podľa dohody.
4. Objednávateľ menuje jedného svojho pracovníka ako svojho splnomocneného zástupcu voči pracovníkom Poskytovateľa a umožní v obvyklých pracovných hodinách prístup do všetkých príslušných priestorov vo vnútri svojej organizácie v rozsahu potrebnom na vykonanie previerky systému obhospodarovania lesa.
5. Objednávateľ umožní akreditačným pracovníkom FSC v sprievode audítorov Poskytovateľa zúčastniť sa auditov a umožní prístup ku všetkým písomným alebo ústnym informáciám, ktoré sa týkajú jeho systému obhospodarovania lesa.
6. Pred zahájením plnenia tejto zmluvy môže Objednávateľ písomne vzniesť odôvodnené námietky voči pracovníkom Poskytovateľa a recenzentom správy ohľadom ich spôsobilosti alebo nezáujatosti, a to do 3 dní po obdržaní písomnej správy o ich menovaní Poskytovateľom.
7. Objednávateľ sa môže písomne obrátiť so sťažnosťou na správanie pracovníkov Poskytovateľa v priebehu plnenia zmluvy.
8. Objednávateľ súhlasí s odovzdaním záverečnej správy z auditov pre FSC. Objednávateľ súhlasí so sprístupnením Verejnej časti správy z hlavného a dohľadových auditov verejnosti.
9. Objednávateľ súhlasí, bez nutnosti uzavretia samostatnej dohody, s prípadnou zmenou výšky poplatku Annual Accreditation Fee (AAF) počas trvania platnosti zmluvy podľa sadzovníka FSC.
10. V prípade schválenia národného FSC štandardu sa Objednávateľ zaväzuje v rámci 12 mesiacov po schválení týchto štandardov prispôbiť svoje postupy a aktivity tak, aby boli v zhode so schváleným národným FSC

štandardom. Na posúdenie súladu hospodárenia sa použije tento schválený národný FSC štandard miesto FSC medzinárodného štandardu upraveného pre podmienky SR.

11. Objednávateľ súhlasí so zverejnením údajov o spoločnosti o udelení certifikátu v časopise Kvalita a na internetovej stránke poskytovateľa a FSC.
12. Objednávateľ súhlasí so zverejnením pozastavenia alebo zrušenia platnosti certifikátu na internetovej stránke poskytovateľa.
13. Objednávateľ sleduje FSC politiku o použití chemických prípravkov v certifikovaných lesoch – FSC-DIS-01-006. Príloha A definuje úplný zoznam chemikálií klasifikovaných ako vysoko rizikové, a preto nie je povolené ich používať. Zoznam bude aktualizovaný vždy k 1. januáru. V prípade, že sa v zozname nachádza chemikália alebo konkrétne zloženie, ktoré Objednávateľ používa, potom môže túto novo uvedenú zložku používať iba do konca daného roka. Žiadateľ môže požiadať o výnimku na jej použitie prostredníctvom certifikačnej organizácie a môže ju opätovne použiť až po schválení výnimky. Žiadosť a povolenie výnimky na použitie FSC zakázaných chemikálií sa riadi samostatnými postupmi a je spoplatnené osobitne.
14. Prípadné použitie obchodnej značky FSC je Objednávateľ povinný dať si schváliť ešte pred jeho použitím.

ČLÁNOK IV ZMLUVNE DOHODNUTÁ CENA

1. Ceny dohodnuté za činnosti:

Celková maximálna cena zákazky je 19 840,-€ bez DPH v nasledovnom členení:

Audit:

<u>Predcerti- fikačný</u>	a) preštudovanie dokumentácie, vykonanie previerky, vypracovanie správy	N/A EUR
<u>Certifikačný</u>	b) verejná konzultácia s tretími stranami, preštudovanie dokumentácie, vykonanie certifikačnej previerky, spracovanie dokumentácie, vypracovanie záverečnej správy, vypracovanie nezávislej recenzie správy OZ Trenčín	4 990 EUR
	c) FSC Logo Pack (alebo internetový prístup)	0 EUR
<u>Dohľadový</u>	d) preštudovanie dokumentácie, vykonanie certifikačnej previerky, spracovanie dokumentácie, vypracovanie záverečnej správy OZ Trenčín	2 650 EUR

Počas platnosti certifikátu sa vykonávajú 4 dohľadové audity v ročných intervaloch.

Ročné poplatky za registráciu a udržiavanie certifikátu:

e) Technical Support Fee (TSF) – administratívny poplatok OZ Trenčín	570 EUR
f) Annual Accreditation Fee (AAF) – akreditačný poplatok OZ Trenčín	160 EUR
<u>Mimoriadny</u> g) preštudovanie dokumentácie, kontrola nápravných a preventívnych opatrení na uzavretie Závažnej PNN	600 EUR za 1 človeko-deň

Uvedené ceny za audity zahŕňajú všetky ostatné neuvedené poplatky ako napríklad cestovné, stravné, nocľažné a pod.

K jednotlivým sumám za činnosti podľa odstavca 1. tohto článku sa bude účtovať DPH v zákonom stanovenej výške.

2. V prípade pozastavenia certifikátu sú poplatky TSF a AAF splatné aj bez vykonania dohľadového auditu.
3. Poplatok AAF stanovuje FSC International, jeho výška nie je ovplyvniteľná žiadnou zo zmluvných strán a bude fakturovaný vo výške stanovenej FSC bez doplnenia tejto zmluvy. V prípade odlišnej sumy od sumy uvedenej v odstavci (1) tohto článku, bude táto osobitne uvedená vo faktúre.

ČLÁNOK V ROZSAH A TERMÍNY POSKYTOVANÝCH ČINNOSTÍ

1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú: odo dňa účinnosti tejto zmluvy do vykonania štvrtého Dohľadového auditu v zmysle článku II ods. 3 tejto zmluvy.
2. Recertifikačný audit na OZ Trenčín bude vykonaný najneskôr do 30.06.2020 tak, aby bola zabezpečená kontinuita platnosti certifikátov.
3. Verejná konzultácia po obdržaní podpísaného formulára Súhlas s hodnotením (Plán auditu) v trvaní minimálne 4 týždne pred vykonaním certifikačného auditu.
4. Prvý návrh záverečnej správy do dvoch týždňov po terénnej pochôdzke.
5. Nezávislé posúdenie správy dva týždne po obdržaní pripomienok k prvému návrhu konečnej správy nezávislými recenzentami.
6. Vydanie certifikátu do 12 týždňov po terénnej pochôdzke hlavného auditu ak neboli udelené Závažné požiadavky na nápravu.
7. Následný dohľadový audit: preskúmanie dokumentácie a terénna pochôdzka u Objednávateľa, analýza výsledkov a ich prezentácia Objednávateľovi.
8. Rozsah a termín Mimoriadneho auditu sa dohodne podľa závažnosti porušenia a potrebných nápravných opatrení zaslaním formulára – Súhlas s hodnotením (Plán auditu).
9. Správa z auditu zaslaná na schválenie do troch týždňov od poslednej terénnej pochôdzky, definitívna správa do 5 týždňov.

ČLÁNOK VI PLATOBNÉ PODMIENKY

1. Na základe zmluvne dohodnutej ceny, vid' článok IV. tejto zmluvy, budú Poskytovateľom vystavované faktúry po vykonaní činností uvedených v článku IV tejto zmluvy.
2. Splatnosť vystavených faktúr je do 14 dní od dátumu doručenia faktúry objednávateľovi.
3. Certifikát bude odovzdaný Objednávateľovi až po uhradení záväzkov voči Poskytovateľovi.

ČLÁNOK VII ÚROK Z OMEŠKANIA

1. Za omeškanie platby faktúry zaplatí Objednávateľ úrok z omeškania podľa Obchodného zákonníka § 369 ods. 1.
2. Ak nebude po 30 dňoch po splatnosti faktúry vykonané jej preplatenie zo strany Objednávateľa, má Poskytovateľ právo prerušiť ďalšiu naväzujúcu činnosť až do termínu preplatenia príslušnej faktúry a zodpovedajúceho úroku z omeškania.
3. Objednávateľ má nárok na zmluvnú pokutu v prípade omeškania poskytovateľa s vykonaním činnosti - auditu vo výške 0,03 % z ceny danej činnosti dohodnutej v zmysle článku IV ods. 1 tejto zmluvy za každý deň omeškania s jej vykonaním. Nárok na náhradu škody prevyšujúci výšku dohodnutej zmluvnej pokuty nie je týmto dotknutý.

ČLÁNOK VIII ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

1. Vzťahy vyplývajúce z tejto zmluvy a právne vzťahy s ňou súvisiace sa riadia právnym poriadkom Slovenskej republiky a ustanoveniami Obchodného zákonníka.
2. Táto zmluva vstupuje do platnosti podpisom zmluvy a účinnosť nadobúda dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v zmysle zákona č. 546/2010 Z.z. Tým nie sú v žiadnom rozsahu dotknuté ustanovenia článku II bod 5 tejto zmluvy (dôvernosť údajov). Zmluvné strany súhlasia so zverejnením zmluvy v celom rozsahu.
3. Návrhy dodatkov sú oprávnené predkladať obidve zmluvné strany pri dodržaní písomnej formy.
4. Zmluva je vyhotovená v piatich rovnopisoch, z ktorých poskytovateľ dostane dva a objednávateľ tri.
5. Túto zmluvu je možné vypovedať bez udania dôvodu v 1 mesačnej výpovednej lehote, ktorá začína plynúť prvým dňom mesiaca nasledujúcim po doručení výpovede.
6. Poskytovateľ je oprávnený postúpiť pohľadávky a iné práva vyplývajúce z tejto zmluvy voči LESOM Slovenskej republiky, štátny podnik len po ich predchádzajúcom súhlase.

7. Neoddeliteľnou súčasťou zmluvy sú Štandardné podmienky (RD02 – General Conditions of Service) a Praktický manuál (Code of practice) v slovenskej a anglickej verzii (dokumenty bezprostredne súvisiace s predmetom zmluvy).

Banská Bystrica, dňa 5.6.2020

Košice, dňa 5.6.2020

Ing. Matej Vigoda
Poverený generálny riaditeľ
LESY Slovenskej republiky, štátny podnik
Objednávateľ

Ing. Róbert BODNÁR - konateľ
Ing. Blanka JANEČKA LIPTÁKOVÁ -
konateľ
SGS Slovakia spol. s r. o.
Poskytovateľ